

DOPPIOZERO

Le sparizioni di Carmen Pellegrino

[Chiara De Nardi](#)

22 Aprile 2024

Essere uno scrittore significa costruire un grande, rumoroso, lucente centro dell'io dal quale la scrittura prende voce, e qualsiasi pretesa di voler annichilire questo io pur continuando a scrivere e a dar voce alla scrittura deve comunque coinvolgere lo scrittore in considerevoli sotterfugi e contraddizioni.

Tra le prime pagine di *Dove la luce*, (Carmen Pellegrino, La Nave di Teseo, 2024) si trova questa citazione da *Decreazione*, di Anne Carson, che a sua volta ruba il titolo da Simone Weil, la quale aveva racchiuso in quella parola il suo meticoloso piano "per liberarsi dell'io, per disfare la creatura che è in noi".

Se l'intento di Anne Carson era applicare il processo di decreazione alle strutture portanti del pensiero occidentale, Carmen Pellegrino ne trae una sorta di manifesto programmatico per il suo libro: "anche io intendo farlo con le strutture portanti di ciò che sono, strutture che risentono di qualcosa che assomiglia al destino quello collettivo, non solo il mio personale, sapendo di contenere moltitudini, come Walt Whitman, come tutti. Intendo farlo a partire da una sparizione che continua a interrogarmi".

La sparizione di cui si tratta è quella di una figura reale, Federico Caffè, economista e professore italiano che in un giorno di primavera del 1987 è uscito dalla casa in cui viveva con il fratello e non è più tornato.

All'epoca, chi racconta aveva dieci anni e viveva in un paesino dell'osso del Sud a seicentottanta metri di altitudine, a tanti chilometri di curve da Eboli a tanti chilometri dal mare. Venticinque anni dopo, la voce narrante, che sembra sovrapporsi con una certa precisione all'autrice, prova a darsi ragione di questa sparizione e, attraverso di essa, a sciogliere un nodo che torna, nella scrittura di Pellegrino, come un centro gravitazionale: l'investigazione delle ragioni e dei modi di congedarsi dal mondo, di ciò che rimane dopo l'abbandono, di cosa farne di resti e rovine e di quanto questi siano in grado di parlare di noi.

La materia del libro si ricompone dunque intorno a una scomparsa, e da lì si muove avanti e indietro nel tempo e nello spazio, con un andamento frammentato e scomposto di una ricostruzione.

Figura centrale è il Professore, doppio onirico di Caffè, che ne raccoglie eredità e futuro: attraverso la sperimentazione letteraria, Pellegrino fissa il ricordo di quella sparizione e immagina di continuare il tragitto di quella vita, la cui traccia si è persa in un aprile lontano; imbastisce cause e decorsi di quella traiettoria interrotta, la conduce a incrociare altre vite, come quella di Milo, "figura dolente" a cui è stato tolto tutto e che, spenti ogni rancore e rivolta, cerca dio dove lo immagina più prossimo e lo prega di togliere anche lui da questo mondo senza misericordia, o quella di Adolphine (alter ego di Simone Weil), destinataria di lettere senza risposta, testimonianze e rimpianti.

Così il racconto si compone accostando frammenti, lettere, ricordi, biografie, appunti e citazioni, riempiendo vuoti e lacune con la memoria, la storia, l'invenzione o la poesia, e a tenere insieme l'ordito di storie e di voci slegate, per provare a farne un intero, "la parola io".

Pellegrino frappono alle vicende il racconto di sé, che le contiene tutte; il discorso assume senso all'interno di una geografia della memoria intima e personale, che inevitabilmente si impasta con la storia e con le storie con cui viene a contatto, e toccandole le muta e ne viene mutata.

La voce che dice io nasce all'alba degli anni Ottanta, e i suoi primi ricordi si cristallizzano dentro un decennio velocissimo e pregno di contraddizioni. La scomparsa di Caffarelli affiora da quei ricordi, come la strage di Ustica, quella di Bologna e così altri schianti, deflagrazioni, strappi che la spingono, ancora bambina, a entrare nel dolore del mondo senza protezioni (I miei non avevano troppe cautele, non impedivano che entrassi in contatto con il dolore del mondo, forse nemmeno sospettavano che un bambino potesse restarne segnato - e piangevo senza capire niente, piangevo i morti sconosciuti, mettendomi sotto al televisore, piangevo per le macerie, intuendo in maniera semplice e immediata che quelle immagini mi riguardavano: ero io e non-io).

Nel momento in cui la parola io si posa sulla pagina si moltiplica, trasfigura, si fa plurale, collettiva, e si articola a fatica dentro quel senso di angoscia esistenziale, di vuoto, che assaliva uomini e donne che si affacciavano al ventesimo secolo, privi di qualsivoglia punto di sostegno, privi anche della definizione di ciò che sentivano, e che lo stesso vuoto che sente chi scrive, ormai scavallato un secolo che tanto breve non pare e che anzi continua a crollare, a frantumarsi e a ricominciare.

Si intravedono anche i segni di una piccola frana, tra le generazioni di prima e quella che negli anni Ottanta vede la luce, padri e madri poveri delle parole per dire i propri limiti, il proprio sentire, ma ancora solidi, padroni di certezze e verità non tramandabili, avviati verso una decrescita felice, un'ultima possibile conciliazione, mentre i figli, rimasti impigliati nella giovinezza, lanciati verso un mondo esplosivo, sopravvivono lacerati dal debito verso i genitori, dal tradimento delle aspettative che gli gravano addosso e dalla difficoltà dell'affermazione di sé, tra il senso di colpa e il risentimento per tutte le possibilità che sono state loro sottratte, per tutte le promesse non mantenute.



La prima pagina del libro suggerisce la ferita generazionale intorno alla quale il racconto fa il giro, per poi ritornare: «Avevamo creduto di essere salvi, migliori e piÃ¹ sensibili dei nostri vecchi: potevamo dedicarci a scoprire qualcosa di bello e piÃ¹ profondo sulla vita stessa, il gusto del deserto, lâ€™ardente furore di chi puÃ² dubitare di tutto, anche della patria, di Dio, della famiglia. Nessuno ci aveva detto che eravamo perduti allâ€™origine».

Lâ€™epoca che attende questa generazione perduta genera un soverchiante senso di vuoto, un crepuscolarismo dell'anima, un ripiegamento verso le piccole cose, i luoghi disabitati, la luce che filtra dalla crepa, la crepa stessa incorniciata in casa mia, dopo le ultime accensioni di impegno, dopo la parola sociale che non riesco piÃ¹ a dire. Unâ€™epoca che pare un eterno presente, che non smette di consumarsi, un tempo in cui non puÃ² esserci rivoluzione, perchÃ© le parole per dirla non sono piÃ¹ buone, perchÃ© nessuno le ascolterebbe: «Tu che piÃ¹ volte hai sottolineato la necessitÃ , in quest'epoca senza avvenire, di rimettere tutto in questione, anche la parola rivoluzione...» scrive il Professore ad Adolphine, mentre si prepara a lasciare una societÃ da cui si sente tradito, deciso a congedarsi da un mondo che non vuole o non sa piÃ¹ ascoltare.

E allora non resta che insordire, come Milo, respinto dalla societÃ , un essere spopolato e pressochÃ© invisibile, che procede nella vita con una istintiva sensazione della fine. Ha deciso di insordire, nessun rumore del mondo puÃ² offenderlo ha deciso pure di non vedere piÃ¹, lo ripete con una risoluzione

imbizzarrita negli occhi? e torna quindi al paese, tra le "case in cui cospira l'invisibilit . O andare via, come la poetessa Alfonsina Storni, che dice addio alla vita e parte verso la sua casa di cristallo in mezzo al mare, o come una vecchia strega di paese, capace di "sentire ci  che nell'altro " vivente?, che un giorno si incammin  verso la montagna senza pi  tornare.

"Anch'io dai miei luoghi sono andata via " scrive Pellegrino " un giorno salutai le montagne, le grotte, le grotte dallo spiazzo in cui si prendeva il Mansi Petina, l'autobus che era un ponte con il resto del mondo. D'un tratto, con una fretta sconsiderata, mi avviai verso un posto qualunque che avesse il mare e il cielo azzurro per definizione. Non torner  pi , dissi fra me, mentre nell'autobus mi allontanavo dal buio di quegli inverni precoci. Non torner  indietro, ripetevo senza esitazione. Sono tornata tante volte. Continuo a tornare, soprattutto per sentire di nuovo le parole che sembrano venire su dalla terra?.

Permane, nella scrittura di Pellegrino, il fascino di ci  che resta dopo le diserzioni, le fughe, gli abbandoni, quel mondo silente che sopravvive, oltre lo sguardo antropico, dispotico e violento, la poetica delle rovine, dei luoghi *decreati*, delle case e dei giardini abbandonati, dei "paradisi sparsi senza pi  l'ombra del peccato?, dei luoghi in sottrazione, dei paesi erosi che, "toccati da una luce postmoderna, in disfazione?, si somigliano tutti.

L' , il silenzio lascia spazio a un brulicare di parole, ogni lembo di terra accoglie ossa e memorie di ci  che   perduto, e i morti fanno rumore "dal sottomondo in cui sono confinati?, risalgono dalla terra energie residue, voci inascoltate che parlano di noi e da cui "potremmo addirittura essere decifrat?.

La parola silenzio   "una parola vinta in partenza, annientata, ma che ancora la forza di ricondurci alle spoglie di una lingua che, se non pu  dire, fa.   la lingua che compie un'azione?, si legge nelle ultime epistole del Professore. "Queste lettere si fanno testimoni di qualcosa che c'  perch  non c'  pi ?.

Dal silenzio rinasce la parola, rinasce la vita. "Effat  ?, suona nelle orecchie di una bambina di tre anni al suo battesimo, "Effat  ?, dice Ges  Cristo al sordomuto: "Apriti al sentire. Apriti al dire?.

  una parola nuova, uno spazio in cui incontrare l'altro, sentire il suo sentire, far nascere in s  il sentimento di un'appartenenza, che si acuisce nel dolore e nell'amore.

"Siamo sconosciuti e imprecisi " scrive ancora il Professore " ma a me sembra di averti continuamente parlato negli anni che si sono avvicinati senza una carezza sul cuore. Si pu  vivere senza amore, Adolphine?

Ma due occhi che guardano solo te, che ti guardano addolciti anche se non hai attratto mai nessuno sguardo che non fosse d'istituzione, due occhi che ti raccolgono e trattengono di te l'immagine che pi  intimamente ti somiglia, due occhi cos  mi sono mancati, Adolphine, e ora capisco quanto?.

Se la chiave di volta del libro, del suo vagare decentrato nel tempo alla ricerca di un presentimento di un sapere non ancora cosciente,   l'immemorare di Benjamin, la scheggia del passato che lacerava il presente e lo illumina, il filo che lo tiene insieme   un filo di paglia, e per seguirlo   necessario continuare a confidare in una "parola che non sia vinta, una parola che trovi, ancora, il modo per dire quanto non pu  dire?.

Una parola che accolga e tenga insieme, una parola d'amore, che riluce dietro la filigrana delle parole di Pellegrino, dietro "il suo scrivere di ombre e margini, di silenzi?, sin dal titolo, che rimanda ai versi di Ungaretti, "versi liberi per dire che gli spettri del passato se ne stanno andando che nulla fa pi  paura, dopo l'immensa paura, e che adesso la luce si ferma su di loro, loro due vicini, in un'ora costante?, e che promettono per tutti un luogo in cui l'abbandono fa nascere la luce, in cui, finalmente, ritrovarsi.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio   grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

A photograph of a hand holding a single water droplet against a blue sky background. The hand is positioned in the lower left, with the palm facing up. A single, large water droplet is suspended in the air above the hand, with several smaller droplets visible above it, suggesting a sequence of drops falling. The background is a clear, light blue sky with some faint clouds.

Carmen Pellegrino

Dove la luce

A small, stylized logo consisting of two curved lines forming a shape similar to a crescent moon or a stylized 'C' shape.

La nave di Teseo

Romanzo